

Elofizetési arak:
 Egész évre 8 K., félévre 4 K.,
 negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 16 fill.
 Hirdetések ureskelt arak szerint
 A lap megjelenik minden osz-
 törtökön.
 Felelős szerkesztő:
Frankovics György.

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Deák-utca 8.
 hová a lap szellemi részét illető
 közlemények küldendők.
 Kéziratok vissza nem adódnak.

Kiadóhivatal: István-utca 9.
 Hová a lap anyagi részét illető köz-
 lémények és előfizetési díjak küldendők
Kiadótulajdonos:
Fuchs Antal.

PESTMEGYEI KÖZÖNSEGÉNEK TÁRSADALMI HETILAPJA

Egy anya levele leányához!

Ujpest, július 12-én.

Édes leányom!

Szomorú szívvel tapasztaltam egy-
 hónapi nálatok létem alkalmával, hogy
 a hiba nem vömben, hanem te be-
 ned van.

Az én lányom, az én szárnyaim
 alatt növekedett rendes, tiszta, sze-
 rény leányomból rendellen, tisztá-
 tan, szerénytelen asszony lett s még
 is az én vöm, a te férjed, bár három
 hosszú év tapasztalatát bírja, soha
 sem panaszkodott, míg te egyik pa-
 nasszal telt levelet a másik után küld-
 ted férjed szeretetlenségéről, meghi-
 degüléséről, elidegenedéséről, holott
 a ti családi boldogságtok alapja a
 szerelem volt.

Hej gyermekem, te valál az, a ki
 ezt a nagy szerelmet, ezt a kényes
 tüzet nem élesztetted, hanem eloltot-
 tad úgy, hogy még a hamuban sem
 találsz egy szikrát, melyet újból lángra
 tudnál élesztetni.

Ha visszatekintek az alig mult
 menyasszony korodra, látom lelki
 szememmel, mint csügg rajtad lelké-
 vel az az ifjú völegényed. Mennyire
 szeretted, mennyire imádott tégedet!

S most?

Nem szeret többé!

Nem szeret. Ezt a rettenetes vádat
 kell arczába vágni az én jó vömnek,
 az én leányom férjének.

Meghidegült az a forró szerelem
 Es miért?

Felelek én reá, édes szülőanyád
 Azért, mert nejében, az én leá-
 nyomban, nem segítséget, de egy nagy
 terhet bírt.

A ház, melybe mint segítő angya-
 lát röpitette: porfészek. Nem találja
 sehohol a tisztaságot, a fényt, a derűt,
 melyről nőtlen korában álmodék.

Sehol a gombostűig terjedő rend,
 a nyugalmat adó csönd, a szerető fi-
 gyelem!

Sehol, sehol, sehol!

Irgalom istene, ha férjed napi mun-
 kájából hazatérve, már az udvaron
 hallja, mint veszekszel a cselédekkel,
 ha a küszöbnél szemébe botlik s te
 rendetlen ruhába, fésületlen hajjal,
 méregtől duzzadt ajkkal eléje állsz,
 hogy a cselédet szidalmazd, csoda-e,
 ha elhidegül a férjed?

Oh hányszor mondtam neked le-
 ánykorodban milyennek kell lenni
 egy asszonynak s miként kell lelke
 egész hevével azon igyekeznie, hogy
 megtartsa férje szerelmét, ezt az égő
 szerelem virágot, melyet az asszony-
 nak kell ápolni, szíve harmatjával ön-
 tözgetni, féltve őrizni, hogy el ne her-
 vadjon, hogy folyton viragozzék s
 illatozzék számára.

Te édes leányom többet, mindent
 igértél leánykorodban völegényed-
 nek s keveset, sőt mit sem adtál neki:
 kaczerkódtál vele, a szerelmet nem
 czélnak, hanem eszköznek tekintet-
 ted, s arra ébredt föl szegény férjed,
 hogy kigyóvá alacsonyodtál, s meg-

vetésére, de nem szerelmére vagy
 méltó.

Miért?

Azért, mert nincs az a hideg zu-
 hany, mely olyan kijózanítólag csap-
 ja nyakom a szerelmes férfit, mintha
 az imádott leányt fészkébe vezetve,
 látja, tapasztalja, hogy az ábrándkép,
 melyet magának alkotott, elröpült s
 megmaradt belőle az undorító való-
 ság, melyért a szív nem tud többé
 hevülni.

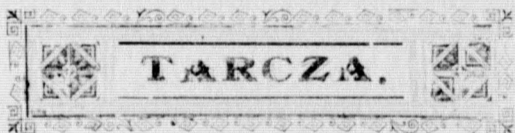
Megütközöl az undorító kifejezé-
 sen?!

Hát nem undorító az, mikor te
 panaszkodsz férjedre, mikor te becs-
 méred őt le előttem s mások, idege-
 nek előtt?!

Mit gondolsz, az érzelmek fölé ke-
 rekedő s józanul ítélő ész nem nyom-
 ja el ilyen esetekben a szívet?!

Lelkem sajtó sebéből kiszivárgott
 véremmel írom e sorokat s kérve
 kérlek, igyekezz új életet kezdeni,
 hogy férjed előtt a családi tűzhely
 szentség legyen, és nem holmi rossz,
 poloskától hemzsegő szálloda-féle, —
 hol alvás helyett az éjjelt átvirrasz-
 tani lehet drága pénzért.

Fordíts gondot saját magadra első
 sorban, épen úgy, mint leánykorod-
 ban: reggel legelső gondod legyen
 hajad rendezése, s légy tiszta, mint a
 bimbóból kipattant fehér rózsza: egy-
 szerűen, de izléssel öltözködj, hogy
 még a napsugár is szeretettel csóköl-
 ja arcodat.



A piros-bóbitás kis leány.

Ő is alacsony, szalmafedelű házikóban
 lakott az erdő mellett, mint ama szép kis
 regé bájos hősnője. Ős is szép volt, vidám
 volt és kecsesen hátrakötött kendőjével
 meg volt a piros-bóbitája is. Azt mondta:
 azért hordja e piros kendőt, hogy megvédje
 fejét a forró nyári naptól. De télen sem
 tette azért le, mert tudta, hogy jól áll neki.
 Kis kosarával naphosszat bebarangolta az
 erdőt gomba vagy eper után. Vidám dala
 majd itt, majd amott esendült meg. Piros
 kendős feje messziről feltűnt az üde lom-
 bok között. Csak éppen a vén medve hiány-
 zott, mely utközben találkozék vele. Ak-
 kor aztán elmondta volna azt a párbeszé-
 det, melyről nagyanyó regélt, nem könyv-
 ből, hanem ahogy hagyományokban fenn-
 tartotta a nép költészete.

- Jaj, medve, de nagyok a szemeid.
- Azért, hogy jobban megláthassalak.
- Jaj, medve, beh nagyok a körmeid.
- Azért, hogy jobban megfoghassalak.
- Jaj, medve, beh nagy a szád.
- Azért, hogy hamar bekaphassalak.

Ham."

És a piros-bóbitás kis leány örök álmát
 aludná a medve meleg gyomrában s ennek
 a regének is mindjárt vége lenne.

De hát a mesék keletkezése óta nagyon
 megváltozott a világ. S ha a piros-bóbitás
 kis leányok medvével találkoznak, a pár-
 beszéd ritkán végződik az ő vesztükkel.

II.

Szalma-gunyhóban született, de vágyai
 tulhatoltak a gyöngye falakon, át az erdőn
 és a kastély pompás termeiben pihentek
 meg. Tízennyolcz éves korában már nem
 volt gyermek. Korán megérelték a vén
 asszonyok meglesett beszélgetései és ama
 néhány napi út, melyet nagyanyával a fő-
 városba tett. Oh, addig ő semmiben sem
 különbözött tejen nevelt báránykájától.
 Nem ismert nagyobb boldogságot annál,
 hogy befutkoshassa az erdő lombos utait,
 felfrissítse tagjait a patak tiszta vizében,
 vagy ha már épen nagyot kívánt, hát az
 egy nagy tábla piros, édes számoéza volt.
 Hanem mikor a fővárosban volt!

Nagyanyó elvezette a Duna-partra, hol
 azok a szép nagy paloták vannak, a sugár-
 utra, a fényes fogatok közé, a vácsi ut-
 czába a kirakatok elé Juezika, a piros-
 bóbitás kis leány, nyitva feledte piros szá-
 ját és nagyra nyitott szemekkel bámulta
 meg a sok látni valót. S mikor visszatértek?
 Oh, akkor Juezika úgy találta, hogy az
 erdő ünnepélyes esendje elálmosítja, a
 számoéza elvesztette ízét. Csak a patakot
 kereste fel és megbámulta benne piros bó-
 bitás lejtét. Aztán eljárt oda gyakran s min-
 dig azzal a meggyőződéssel távozott, hogy
 ő sokkal szebb, mint ama nők, kik a nagy
 paloták erkélyein, a fényes fogatokon ültek

s piros-bóbitája helyett jobban illenék neki
 egy olyan furesa tollas kalap.

Vágyai túl hatoltak a gunyhó falain és
 kastélyban pihentek meg.

III.

Egy napon édes anyja jó tejeeskét ön-
 tött a zöldmázos esuporba, rábizta Juezika-
 kára, hogy vigye a kastélyba a kulesarnó-
 nek. Mondja meg, hogy tisztelteti és ha
 meg nem sérti, hát egy kis tejet küldött.

A piros-bóbitás kis leány vigán haladt
 a tejjel. Előre örül, hogy meglátja a kas-
 tély termét. Amint felfelé iparkodik, egy
 esinos vadász jött vele szemközt. A földes-
 ur fia volt. A piros-bóbitás kis leány nem
 futott vissza, nem sütötte le szeméit, hanem
 kívánt az ifjunak egy olyan jó napot, mely-
 ről azt mondja a nóta, hogy meg a kereszt-
 nevét is elfelejté, a ki elfogadja.

A földesur fia szép szőke ifju volt. Nagy
 kék szemei jóságos kifejezéssel bírtak és
 olyan pirulva, olyan szendén fogadta a
 köszöntést, mint egy fiatal leány, kit erre
 a gouvernante tanított. Arnold urfi ártat-
 lan, jó fiu volt. Jámbor mint a bárány vagy
 mint a medve. A szerelmet még csak a né-
 met regényekből ismerte. Hosszasan nézett
 a tovasiető kis lány után és egész nap nem
 tudta őt elfelejteni.

A piros-bóbitás kis leány pedig vigán
 haladt a kastélyba. S mikor ott megnézte
 a szép szobákat, azzal a reménnyel távo-
 zott, hogy mint urnó fog ide visszatérni.
 (Folyt. köv.)

Légy engedelmes, ne akarj mást, mint a mit férjed akar; olvasd össze lelkedet az ő lelkével, tekintsd magad árnyának, szívéhez emelt rabszolgának, ne a fejére akarj ülni, hanem a szívének királynője igyekezzél lenni! — Érezze, lássa, tudja férjed, hogy gyöngéd, tiszta, engedelmes, szerető asszony van mellette!

Hidd el, lehetetlen nem szeretni az olyan nőt, kinek kéznyma jól esik a szemnek, gondoskodása jól esik a testnek és figyelme jól esik a szívnek.

A pénzzsarolással hagyj föl édes leányom, ne légy divatbolond, mert ha férjed folyton azt látja, hogy ő csak azért fárad, hogy a te kedvteléseidet kielégítse, bizony a szerelem helyét megunás váltja föl.

Ha tehát tanácsomat meg nem fogadod, ha nem változol meg alaposan, úgy félek, maholnap haza kerülsz, s én igaz, őszinte anyai fájdalommal kijelentem, hogy nálam zárt ajtókra és szívre találsz, mert a hogy elvesztetted férjed, az én jó vőm szerelmét, úgy elvesztetted anyád igaz szeretetét is.

Isten változtasson meg! Kívánja
Anyád.

H I R E K.

— A „Magyar Védő-Egyesület” ujjpesti fiókját nem sikerült f. hó 8-án megalakítani. A megalakulást megakadályozták a munkások, akik arra kérték az ideiglenes elnökséget, hogy az alakuló közgyűlésen az ő szónokuk is elmondhassa a nézetét. Miután ezt a kérelmet az ideiglenes elnökség megtagadta, a munkások ebben a szólásszabadság korlátozását látták s nem engedték a többieket sem szóhoz jutni a közgyűlésen, amelynek következő volt a lefolyása: A községház díszterme délutáni 4 órára zsúfolásig megtelt közönséggel, hölgyekkel és férfakkal. A közönség nagyobb részét azonban a munkásosztályhoz tartozók képezték. Pont 4 órakor foglalta el helyét a zöld asztalnál az ideiglenes elnökség a „Magyar Védő-Egyesület” központi ügyvezető-igazgatójával Dobjeczky Józseffel együtt. *Farmathy* István ipartestületi elnök üdvözölte a megjelenteket, a közgyűlést megnyitotta s felkérte a központi ügyvezető-igazgatót, hogy a Védő-Egyesületi céljait adja elő. Dobjeczki előadását a munkások mindjárt kezdetben közbekiáltásokkal, a szólásszabadság követelésénél zavarták. A közbekiáltások mind sürűbbek és hangosabbak lettek, úgy hogy végül valóságos viharra fejlődtek, úgy hogy Dobjeczky kénytelen volt az előadást abbahagyni, mire a munkások a Marseilles s az egyik munkásdal eléneklése után azt követelték a zöld asztalnál ülőktől, hogy távozzanak a teremről. Hasztalan volt a csillapítás, az elnöki esengetyű, dr. *Ugró* Gyula helyettes bírónak a terem kiürítésére vonatkozó rendelete, a munkások mindaddig nem távoztak, amíg céljukat el nem érték. A díszteremből legelőször dr. *Hédervári* Lehel országgyűlési képviselő távozott el, őt követte nemsokára Dobjeczky ügyvezető-igazgató s az ideiglenes elnökség, mire lassan-lassan a munkások is elhagyták a dísztermet.

— A tulipán kert szövetség ujjpesti kerülete f. é. július hó 13-án délután 5 órakor a községháza tanástermében intéző bizottsági ülést tartott.

— Áthelyezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Tóth* Ilma ujjpesti állami polgári iskolai rendes tanítónőt a budafoki állami polgári iskolához helyezte át.

— Nevmagyarosítás. *Winkler* János ujjpesti lakos, valamint gyermekei: Klára, György és Ervin *Tárvok*-ra magyarosította belügyminiszteri engedéllyel a családi nevét.

— *Liszer* Lajos ujjpesti kir. járásbírói irnok f. é. június hó 2-án a bírói vizsgát jeles eredménnyel tette le. — *Radakovics* Béla, a Magyar takarékpénztárak központi jelzáló hitelosztályának tisztviselője szintén kitűnő eredménnyel tette le a dr. vizsgát.

— Az O. M. K. E. ujjpestvidéki kerülete az adókvető bizottsági tárgyalásokra vonatkozó eljárás megbeszélése céljából *Sonnenfeld* Miksa elnöke alatt f. évi július hó 12-én igen látogatott értekezletet tartott. Az értekezleten megjelent dr. *Ugró* Gyula községh. h. bíró is, ki ezzel is tanujelét adta, hogy a porgárság érdekeit szíven viseli. Dr. *Kálmán* Ödön titkár ismertette az összejövetel célját és előadta, hogy az egész országban megindult adókvetői mozgalom szülte elkeseredés hullámai hozzánk is elértek. Nap-nap után halljuk kereskedőink és iparosaink panaszait, melyek őket a III. osztályu kereseti adó előirányzása által éri. A pénzügyi hatóság egyesek adóját horribilis összegekkel emelte, mi bizonyára a helyi ismeretek hiányának tudandó be.

A politika élet zaja megbénította az ipar- és kereskedelem fejlődését, elnyomta a vállalkozási kedvet úgy, hogy hosszú idő telik be, míg mindezek régi medrükbe visszatérnek s így a jelen nyomott gazdasági viszonyok nem az adók felemelését, hanem inkább azok leszállítását igényelnék.

Az O. M. K. E. ujjpestvidéki kerületének vezetősége, mely éber figyelemmel kíséri a kereskedői világ jogos érdekeit és kívánságait, segítségére kíván jönni a kereskedői osztálynak s így arra a meggyőződésre jött, hogy legezészerűbb lenne, ha egy bizottság menesztetné az adókvetőbizottság elnökéhez és tagjaihoz, kik előtt az ujjpesti gazdasági viszonyokat ismertette, őket az adókvetésnél a méltányosság gyakorlására kéri fel.

Hozzá szólottak még dr. *Ugró* Gyula, *Ladányi* Zsigmond, *Hevesi* Vilmos, *Ehrenwald* Vilmos és még többen, mire az értekezlet dr. *Kálmán* Ödön indítványát egyhangulag elfogadta és egy 5 tagu bizottságot választott, melynek tagjai *Német* Gyula elnök, dr. *Kálmán* Ödön titkár, dr. *Ugró* Gyula, *Ehrenwald* Vilmos és *Grünbaum* Lajos lettek megválasztva.

Sonnenfeld Miksa elnök ezután felkérte még a jelenlévőket, hogy az adótárgyalásokon mindenki lehetőleg személyesen jelenjék meg, hogy ott viszonyait a bizottság előtt megismertessék, bár az előjáróság gond skodott, hogy a tárgyalásokon oly bizalmi férfiak is vegyenek részt kik az adózó polgárok jogos érdekeit megóvják és védelembe veszik.

— Halalozás. *Szegő* Lipót községh. tisztviselőt súlyos esapás érte. Felesége 23 éves korában, hosszas szenvedés után f. hó 11-én d. u. 4 órakor ment végbe.

— Meghalt a vonaton. *Vogl* Henrik államvasuti főellenőr f. hó 8-án este nyolcz órakor a nyugati pályaudvaron vonatra ült, hogy hazautazzék Rákospalotára. Utközben a vonaton hirtelen rosszul lett s pár perc múlva meghalt. Szívszélhűdés ölte meg. Holttestét az ujjpesti temető halottasházába vitték.

— Nyári táncvizsga. Az „Ujjpesti Torna Egyesület” f. hó 21-én nyári táncvizsgát rendez a vasututezai Horváth-féle kerthelyiségben. A rendező bizottság nagy buzgalommal fáradozik, hogy az UTE. táncvizsga minden tekintetben sikerüljön. — Az „Ujjpesti Magyar Műkedvelők Köre” f. é. július hó 14-én a Horváth-féle vendéglő kerthelyiségében nyári mulatságot rendez. Személyjegy 1 K., családjegy 2 K. Kezdeté este 9 órakor. Kedvezőtlen idő esetén megfelelő fedett helyiség áll a közönség rendelkezésére.

— Esküvő. F. é. július hó 8-án d. e. fél-tizenkét órakor áldotta meg dr. *Venetianer* főrabbi, lélekemelő beszéd kíséretében *Vágó* Miksa és *Winternitz* Margit házassági frigyét. Az izraelita templom zsúfolásig megtelt ez alkalommal a Weintraub és *Winternitz* családok barátjaival, ismerőseivel és tisztelőivel, kik között ott láttuk *Wolfner* Józsefet, *Wolfner* Tivadart, *Wolfner* Gyulát és nemkülönb az Ujjpest-

Rákospalotai Leány-Egyesület összes tagjaitelnökönjükkel *Gallauner* Annával együtt. Megáldás után a fiatal pár a szerencsekívánatok özönétől elárasztva vonult ki nagyszámu nászkísérettel együtt a templomból.

— Az evangélikus püspökválasztás. A *Bachát* Dániel ág. evang. püspök halálával megüresedett bányakerületi püspökségre, véget érve a kerületben a szavazás, a szavazatokat *Zsilinszky* Mihály kerületi elnök ügyelő elnöklésével f. hó 9-én bontotta föl az élezra kiküldött bizottság. Beérkezett összesen 357 szavazat, ebből *Scholtz* Gusztáv budai esperesre 152, *Szeberényi* Lajos békéscsabai lelkészre 108 esett, a többi szavazatok *Veress* József békési esperes, *Pelrovics* Soma csongrádi esperes és *Belo-horszky* Gábor bácsi főesperes közt oszlot-tak meg, aminek következtében egyik sem kapta meg az abszolút többséget és így f. é. augusztus hó 1-ső felében *Scholtz* Gusztáv és *Szeberényi* Lajos közt pótválasztás lesz.

— Kötüntetett Ujjpestiek a vas és fémipari kiállításon. A f. évi május hó 19-én, a városligeti iparesarnokban megnyitott vas és fémipari kiállítást június hó 2-án *Szeberényi* József államtitkár jelenlétében rekesztették be. Ez alkalommal olvasták föl a kötüntetettek névsorát is, kik között nagy örömkre ujjpestiek is találhatók. Nevezetesen: *Aranyérmel* kapott *Györffy* Kornél. Ezüst érmel kapott: *Takács* és *Ott*. *Elismerő okmányt* kapott: az Egyesült villamossági részvény társaság.

— Az ujjpesti ág. hitv. evangélikus egyház nyári táncmulatsága f. hó 7-én a rákospalotai parkvendéglő helyiségeiben, minden tekintetben kitűnően sikerült. A pénztárnál 370 belépti jegy adatott le s így közel négyszázan voltak jelen a táncmulatságon. Az első francia négyest 100 pár tánczolla s a csárdásnak csak a reggeli 6 óra vetett véget. A kedélyes mulatság sikerét nagyban fokozta a jó czigányzene, a rendezőség mindenre kiterjedő figyelme s a parkvendéglő jó konyhája és pinczéje.

— Népmozgalmi adatok május hóról. A statisztikai hivatal közleménye szerint Ujjpest községben f. év május havában élve született 125, meghalt helybeli 95, más községbeli 5, összesen 100 s így a szaporodás az idegen halottak leszámitásával 30. A meghaltak között volt 7 éven aluli fiú 23, leány 16, 7 éven felüli férfi 29, nő 32. A halálokok a következők voltak: kanyaró 2, gümükór 32, gyermekági láz 1, veleszületett gyengeség 7, gutaütés 1, szívi baj 6, tüdőgyulladás 10, rosszindulatú alképlet 5, egyéb természetes halálokok 30, baleset 3, öngyilkosság 2, gyilkosság 1.

— Kedélyes estely. A „Magyarországi építőmunkások” ujjpesti csoportja, ácsok II. számu csoportjával egyetemben 1906. évi július hó 15-én, vasárnap saját helyiségeiben (Rózsa-u. 18. szám, Árpád-ut sarok) kedélyes estélyt rendez. Kezdeté este fél 8 órakor. Belépti díj nincs. Műsor ára 30 fill., mely minden belépőre kötelező.

Köszönetnyilvánítás.

Felejthetetlen drága feleségem elhunytával nem tudnám elmulasztani ez uton legforróbb köszönetem nyilvánítását kifejezni azoknak, akik a nagy esapás közepette fájdalom enyhítéséhez őszinte részvétükkel hozzájárultak.

Ujjpest, 1906. július 12.

Szegő Lipót.

Szerkesztői-posta.

W. L. urnak. A „Budapesti Artista Egyesület” rendes tagjának. Ujjpsten. Válaszát tessék az „Ujjpesti Közlöny” szerkesztőségéhez küldeni, mert a Központi szalodában működő orfeum-társulatra vonatkozó ezikk is ott jelent meg s nem a mi lapunkban.

H. L. urnak. Ujjpsten. Nines igaza. Olvassa el a jul. 6-iki országgyűlés tudósítást. *Wekerle* Sándor miniszterelnök éppen az ellenkezőjét mondta annak, a mit Ön állit és kíván. *Olay* indítványát energikusan visszautasítva, kijelenté hogy: „ám alkalmazzon a képviselőház megtorlást a volt miniszterekkel szemben, de a tisztise-

lőket bántani nem szabad. A szóban forgó tisztviselők között sokan vannak, a kiket az ellenzék is kért arra, hogy maradjon meg hivatalában s a mai kormány, a melynek egyik czélja a tisztviselői állás meg-erősítése — a felelősségvontást senkivel szemben sem akarja nagyobb mértékben alkalmazni mint a mennyire a törvény és fegyelmi szabályzat engedi." A képviselőház el is vetette Olay indítványát.

2963/tkv. 1906.

Árverési hirdetés kivonat.

Az újpesti kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az Újpesti keresk. és iparbank végrehajthatónak Hulicza Antal és Tomacsek János végrehajtást szenvedett elleni 200 kor. és 200 kor. tőke és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pestvidéki kir. törvényszék s az újpesti kir. járásbírósg területén lévő s az újpesti 1067. sz. betétben irt A I. 1—2. sorsz. ház és udvarból álló ingatlanok Hulicza Antal nevében álló felépítményére és örökbérleti jogára 3000 koronában és az újpesti 1101. sz. betétben A + 1. sorsz. 1002. hrsz. ház és udvarból álló ingatlanok Tomacsek Jánost illető 1/4-ed részére 2137 kor. 50 fillérben ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1906. évi augusztus hó 9. napján délelőtt 10 órákor a bíróság helyiségében II. em., 59. ajtó a. megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 300 kor. és 213 kor. 75 fillért készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-ez. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az igazságügy-miniszteri rendeletekben kijelölt óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-ez. 170. §-ában meghatározott bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az árverés által az újpesti 1067. sz. betétben gr. Károlyi Sándor javára a B. 3. sorsz. alatti korlátozás feljegyzés és C. 1. a. örökbér bekebelezés nem érintetnek. Az újpesti 1101. sz. betétbeli ingatlan 1/4 részét C 2 sorsz. a. özv. Tomacsek Györgyné javára bekebelezett életfogytiglani haszonélvezeti jog terheli, amennyiben tehát az itteni ingatlan jutalékként a szolgalmat előző terhekre szükséges 14000 kor. meg nem ígértnek, az ingatlan árverés hatálytalaná válik és tekintet nélkül a szolgálmi jogra fog ugyan e határnapon újból elárvereztetni az ingatlan.

Az újpesti 1101. sz. betétben Tomacsek Jánost illető 1/4 illetőségre az árverés a csatlakozottnak kimondott Hecht Lipót 287 kor. 50 fillérből álló követelésének kielégítése czéljából is megtartandó lesz.

Kelt Újpesten, 1906. évi június 21-én, a kir. bíróság mint tkvi hatóság.

K e s e r ű
kir. albiró.

629. végreh. sz. 1906.

Árverési hirdetés.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az újpesti kir. járásbírósgnak 1906. évi V. 578/2. sz. kiküldő és a keresk. kir. váltótörvényszék 31520/906. sz. elrendelő végzése folytán Stölzke C. fia czég, dr. Aradi Béla, Kuczweil Bernát és Löwidt Lipót felperesek részére Herskovits Ignác alperes ellen 418 kor., 400 kor., 200 kor. és 85 kor. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1180 kor. becsült ingóságokra az újpesti királyi járásbírósg V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Újpesten, István-terti Templombazár épületében, levő alperes üzletében leendő megtartására, határidőül 1906. évi július hó 19. napján délután 3 óráig tűztek ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok és különféle edények s egyéb ingóságok a legtöbbet

ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsárán alól is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtható követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott küldöttél irásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el nem mulasszák.

Újpest, 1906. június 23-án.

Polgár

kir. bir. végrehajtó.

Ránduljunk ki Rákospalotára.

Van szerenésém Újpest és Rákospalota n. é. közönségének b. tudomására hozni, hogy Rákospalotán (Fő-ut 62. sz. a. a gyógyszerár mellett) levő Kohn Sámuel-féle

vendéglőmben

naponként jól és olesón lehet étkezni, azonkívül minden pénteken frissen készült

halpaprikás és rántott hal

kapható.

Egyben ajánlom saját szüretelésű Rajnai és Olasz Rizling, Szilványi, Kövidinka és Ezerjő, Mézes és Oportó fajboraimat.

Naponta frissen esapolt sör.

Pontos kiszolgálás, jutányos árak.

A n. é. közönség szíves látogatását és támogatását kéri

tisztelettel

Kohn Sámuel

5 vendéglős üzl. megb.

Francia-, olasz- és németnyelvi órákat ad:

özv Kubinyi Lajosné

Rákospalotán, Villator 12. sz. a.



Fogműterem! Fogműterem!

BIACH

UJPEST, Árpád-ut 42. szám.

Kizárólag műfog-készítés.

Arany-, kautschuk-, celluloid-foglalásban.

Műfogak szájpaddlás nélkül

Amerikai anyag! Műfogak 2 kor. és feljebb. Jótállás mellett.

Amerikai módszer! Javítások 1 korona. — Részletre is.

Található: délelőtt 9—12-ig, délután 3—6 óráig.

Vasár- és ünnepnap: délelőtt 9—11-ig

Kivánatra déli 12—3 óra között házhoz megyek.

Egy női bicikli

szabad kézből jutányos áron eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

1906. évi június 16-án, szombaton

megnyílt Újpesten a »Központi szálloda és kávéház« nyári kerthelyisége egybekötve

az elsörangú művészekből és művésznőkből álló budapesti

Tátra Mulató nagy varieté előadásával

változatos műsorral:

Szerződöttetett művészek:

Hölgyek:

Komlósi Emma k. a. magyar énekesnő.

D' Ory Lotus k. a. francia excentrique.

Margitai Margit k. a. magyar szubrett.

Schratt Käthe k. a. hangverseny-énekesnő.

Waldeck Elza k. a. bécsi szubrett.

Herbst Viktória assz. színésznő.

Urak:

Wagner Lajos magyar szalon-humorista.

Faragó Jenő magyar kómikus.

Herbst Nándor színész.

Berg Armin modern énekes-kómikus.

Gioconda Duett ének- és tárcexcentriques.

The 4 Salter's

a jelenkor legkisebb akrobatái és dirigens karmester utánczója.

Naponta 2 kaczagató bohózat.

Saját házi zenekar.

Ünnep- és vasárnapokon 2 előadás. Délután 4 órákor minden vendég egy gyermeket magával hozhat. Esti előadás 8 órákor. Kedvezőtlen idő esetén az előadások a kávéház szinpadán tartatnak meg.

Belépő díj: fenntartott hely 30 krajczár, a többi helyek 20 krajczár.

Számos látogatásért esd

a Tátra Mulató igazgatósága:
Grüner Jaques.

Központi kávéház és szálloda.

Ma és mindennap Bokai Rudi hirneves szölista teljes zenekarával és Bokai Márkus tárogató szölista közreműködésével hangversenyez.

Ovszerek brámely jelége alatt posterestant rendelhetek.

Odol szájviz nagy üveg	1 kor. 60 fill.
Thymol szájviz	80., 1.50 2 " "
Kalodont foggerém	50 " "
Angol illatszerek kimérve deka	60 " "
Francia " " "	50 " "
Virág szappan 6 különböző illat	1 " "
Szobaillatok minden illatban	1 " "
Fenyő illat 1 ltr. ürtartalom	3 " "
" " kis üveg	1 " "
Valódi Leichner Fettpudder minden színben	90 " "
Rogerr-Gallett illatszerel.	4., 5. 6 " "
Valódi hajfestőszer, utánfestés évente 2-szer	5 " "
Angol hajfestő	2 50 " "
Tyukszemirtó, hatása páratlan kezesség mellett	1 20 " "
Halenyv ragasztó szer	30 " "
Valdi kölni viz 3 üveg	1 80 " "
" " 1 literes üvegben	4 " "
Manieur kézapoló szerek.	
Aezél felszereléssel	4., 6., 8. 10 " "
Kézapoló Honney Jelly	70 " "
Margit krém és puder	1 " "
Diana krém és szappan	1 50 " "
Feeolin szappan	90 " "

Valódi zsirtalanított Bruns vatta 1 kg.	3 kor. 40 fill.
Servkötők	2., 4. 6 " "
Suspensorium	1 " "
Irigateur üvegbetéttel vízmagasságot jelző mértékbeosztással	4., 5. 6 " "
Irigateur Email teljesen felszerelve	2., 3. 4 " "
Agy ürítő talak	2., 3., 4. 5 " "
Vizelő edények	1., 2., 3 " "
Havi kötők	2 3 " "
Havikötő betétek	" 20 " "

Szopó készletek és alkatrészei.

Jégtömlők és üllőpárnák gummiból.

Catherer .elaton szerint.

Ferfi ovszerek tucatonként	1, 2, 3, 4 és 5 kor. — fill.
Paddó fenymáz legfinomabb minőség min-den színben 1 doboz	1 20 " "

Ásványvizek állandóan friss.

Asztali borok saját töltés, valódi Kadarka	80 fill.
Pezsgők üvegenként	3 " "

21. Cognag, Martel Julien stb.

Gmiszerek selyem vékony 20 darabból álló mintagyűjtemény 6 korona.

Brázay sósborszesz nagyban és kicsinyben.

Fuchs Antal és József

kő- és könyvnyomdája

Ujpest, István-utca 9. sz.

Ajánlkoznak a könyvnyomdai szakba vágó munkák szabatos, gyors és pontos elkészítésére a legjutányosabb árak mellett.

Elvállalják hirdetések és művek minden nyelvben, korlevelek, tablázatok, esketési, gyűlési és egyéb meghívók, gyás elentések, közegyi, ügyvédi és minden más hivatalbeli, kereskedelmi és egyetbeli nyomtatványok szállítólevelek, falragaszok, vonalzott üzleti könyvek, folyóiratok stb. stb. a legmérésé keltébb árakon való elkészítését.